



NOTICE OF APPROVAL

AVIS D'APPROBATION

Issued by statutory authority of the Minister of Industry for:

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de l'Industrie pour:

TYPE OF DEVICE

TYPE D'APPAREIL

Instrument Transformer:
Capacitor Voltage Transformer

Transformateur de mesure:
Transformateur-condensateurs de tension

APPLICANT / REQUÉRANT

Arteche USA
18503 Pines Boulevard, Suite 313
Pembroke Pines, Florida
USA 33029

MANUFACTURER / FABRICANT

Arteche Transformadores Y Tecnologia
Antigua Carretera Federal Mexico
Queretaro Km 73.540 Tlaxinacalpan Tepeji del Rio,
Tepeji del Rio de Ocampo
Hidalgo Mexico 42855

MODEL(S) / MODÈLE(S)

DDB-123

MANUFACTURER'S RATING / CLASSEMENT DU FABRICANT

Rated Ratio(s) / Rapport(s) nominal(aux)	69000-115/69V-115/69V
Thermal Burden / Fardeau thermique	1000-1000 VA
Frequency / Fréquence	60 Hz
Voltage Class / Catégorie de tension	115 kV
Lightning Impulse Level / Le niveau de tenue au choc de foudre	550 kV

NOTE : This approval applies only to meters, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 13 and 14 of the *Electricity and Gas Inspection Regulations*. The following is a summary of the principal features only.

REMARQUE : Cette approbation ne vise que les compteurs dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 13 et 14 du *Règlement sur l'inspection de l'électricité et du gaz*. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

SECTION 1 – Ratings and Specifications

PARTIE 1 – Classements et caractéristiques

Approved Model Designations / Désignations de modèle approuvé				
The model DDB-123 is a post type, oil insulated capacitor voltage transformer for outdoor use. Le modèle DDB-123 est un transformateur-condensateur de tension de type poteau et isolé à l'huile, pour utilisation extérieure.				
<i>Transformers having characteristics identified below are approved for revenue metering:</i> <i>Les transformateurs ayant les caractéristiques indiquées ci-dessous sont approuvés aux fins de facturation:</i>				
Rated Ratio / Rapport nominal	Approved Primary and Secondary Voltage / Tension primaire et secondaire approuvée	Approved Tap / Enroulement approuvé	Accuracy Class / Classe de précision	Rated Voltage Factor / Facteur de tension assigné
69000-115/69-115/69V	69000-115V	X ₁ -X ₃	0.3 WXYZ	1.4 Un 60s
		Y ₁ -Y ₃		

SECTION 2 – Nameplate and Photos

PARTIE 2 – Plaque signalétique et photos

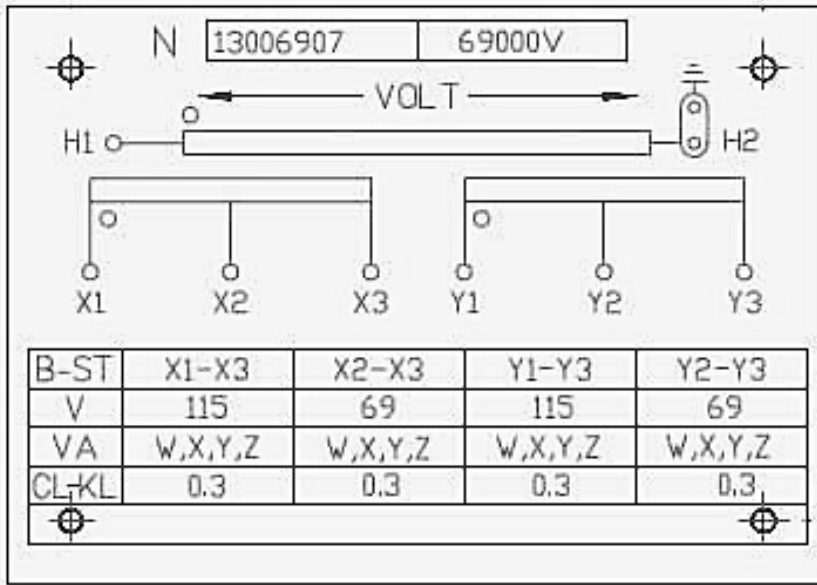
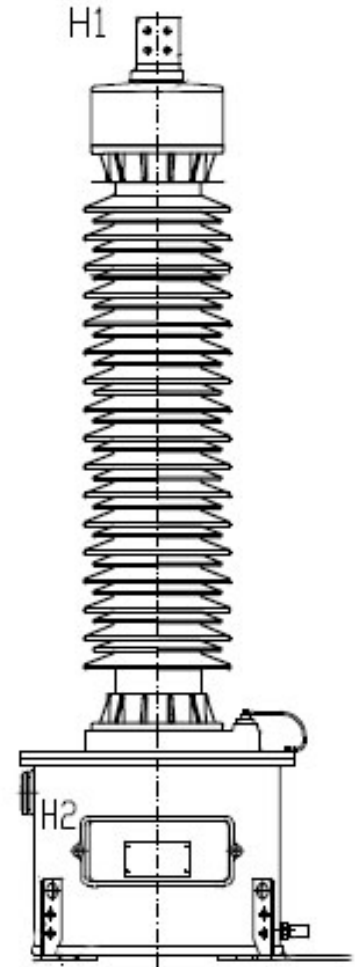
arteche CAPACITOR VOLTAGE TRANSFORMER
 Order **PROTOTYPE**
 Instruction book number **DD**

TYPE **DDB-123** N° **13006907** Insulation level **115** Kv. Norm **CAN-CSA-C60044-3**
 Ratio **600/1000:1** Group **3** Nom. Prim. Volt. **69** Kv BIL **550** Kv

Sec. T.	X1-X3	X2-X3	Y1-Y3	Y2-Y3
MC Approval Num.	Ratio 600:1	1000:1	600:1	1000:1
	Class 0.3 W,X,Y,Z	0.3 W,X,Y,Z	0.3 W,X,Y,Z	0.3 W,X,Y,Z
	Cond. n° 1	Cn 7000 pF	C1 9000 pF	C2 36000 pF

Rated out put **1000** VA Creep distance **144** in **60** Hz
 Maximum Overvoltage **1.4** for 1 Min Weight **1080** Lbs. Oil **18** gal. **0.3** g.
 Operation alt. **3300** ft. Year **2013**

IMPORTANT: Hermetically sealed unit Opening forbidden
 MADE IN MEXICO TEMPERATURE RANGE -50°C to +50°C "Oil contains less than 1 ppm PCB"



SECTION 3 – Original and Revisions

PARTIE 3 – Originale et Révisions

	Issued Date / Date d'émission	Evaluator / Évaluateur
Original / Originale	2015-01-015	National Research Council Reference/Référence : EPM-2014-0028 Ray Kandalaft Legal Metrologist / Métrologiste légal

SECTION 4 – Approval

The design, composition, construction and performance of the meter type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the *Electricity and Gas Inspection Act*. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 9(4) of the said Act.

The sealing, markings, installation, use and manner of use of meters are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the *Electricity and Gas Inspection Act*. The sealing and marking requirements are set forth in specifications established pursuant to section 18 of the *Electricity and Gas Inspection Regulations*. Installation and use requirements are set forth in specifications established pursuant to section 12 of the Regulations. Verification of conformity is required in addition to this approval for all metering devices excepting instrument transformers. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

Original copy signed by:

Adnan Rashid
Senior Engineer – Electricity Measurement
Engineering and Laboratory Services Directorate

PARTIE 4 – Approbation

La conception, la composition, la construction et la performance du(des) type(s) de compteur(s) identifié(s) ci-dessus ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux normes établis aux termes de la *Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz*, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 9(4) de ladite Loi.

Le scellage, le marquage, l'installation et l'utilisation des compteurs sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux normes établis aux termes de la *Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz*. Les exigences de scellage et de marquage sont définies dans les normes établies en vertu de l'article 18 du *Règlement sur l'inspection de l'électricité et du gaz*. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les normes établies en vertu de l'article 12 dudit règlement. En plus de cette approbation et sauf dans les cas des transformateurs de mesure, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada

Copie authentique signée par :

Adnan Rashid
Ingénieur principal – Mesure de l'électricité
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Date:

2015-01-15

Web Site Address / Adresse du site Internet:
<http://mc.ic.gc.ca>